

Bureau international

Weltpoststrasse 4
3015 BERNE
SUISSE

T +41 31 350 31 11
F +41 31 350 31 10
www.upu.int

- Aux Pays-membres de l'Union
- Aux ministères de tutelle des Pays-membres de l'Union

Pour information:

- Aux opérateurs désignés des Pays-membres de l'Union
- Aux autorités de régulation des Pays-membres de l'Union
- Aux Unions restreintes
- Aux membres du Comité consultatif

Berne, le 16 octobre 2024

Référence: 2100(DPRM.PPRE.CCA)1115

Objet: invitation au 28^e Congrès de l'UPU – Doubaï (Émirats arabes unis), du 8 au 19 septembre 2025

Madame, Monsieur,

Conformément aux articles 101 et 105 du Règlement général de l'UPU et au nom du pays hôte – les Émirats arabes unis –, j'ai l'honneur de vous transmettre l'invitation ci-jointe des Émirats arabes unis au 28^e Congrès de l'UPU, qui aura lieu à Doubaï du **8 au 19 septembre 2025**.

Soyez assuré que l'Union postale universelle et le Gouvernement des Émirats arabes unis sont pleinement engagés dans l'organisation de cet événement de première importance. Je suis certain de pouvoir compter sur votre participation.

Des informations complémentaires, notamment le calendrier du Congrès, les événements spéciaux, l'organisation logistique (hébergement, visas, voyage), l'enregistrement et d'autres renseignements concernant le Congrès, seront publiées sur le site Web de l'UPU (www.upu.int/fr/union-postale-universelle/a-propos-de-lupu/organes/congres) en temps voulu.

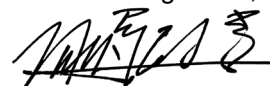
En sus de la période officielle indiquée ci-dessus, votre délégation est priée de prévoir deux journées supplémentaires de présence à Doubaï: les 7 et 20 septembre 2025. À cet égard, veuillez noter que la cérémonie d'ouverture du Congrès de Doubaï 2025 et le dîner de gala organisé par les Émirats arabes unis auront lieu le soir du **7 septembre 2025**. Les délégués sont priés d'en tenir compte lors de la réservation de leurs vols afin qu'ils puissent être présents à la cérémonie d'ouverture et au dîner de gala.

Par ailleurs, je souhaiterais également attirer votre attention sur le fait que la journée du **20 septembre 2025** servira, le cas échéant, à conclure les discussions qui n'auront pas été terminées dans les temps. Les délégués sont également priés d'en tenir compte lors de la réservation de leurs vols afin de garantir qu'ils pourront assister à d'éventuelles réunions ce jour-là.

Je me réjouis à l'idée de vous accueillir à Doubaï en septembre 2025.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

Le Directeur général,



Masahiko Metoki



Madame, Monsieur,

السيد/السيدة المحترم/ة...

تحية طيبة وبعد...

Conformément aux articles 101 et 105 du Règlement général de la Convention postale universelle ainsi qu'à la résolution C 14/2021 du Congrès d'Abidjan 2021, tenu en Côte d'Ivoire, nous avons l'honneur de vous inviter, au nom des Émirats arabes unis, à participer au 28e Congrès de l'Union postale universelle, qui se tiendra à Doubaï du 8 au 19 septembre 2025.

وفقاً للمادتين 101 و 105 من النظام العام للاتحاد البريدي العالمي، والقرار رقم (C 14/2021) الذي أقره المؤتمر السابع والعشرون للاتحاد البريدي العالمي، المنعقد في مدينة أبيدجان بجمهورية ساحل العاج عام 2021، نتشرف باسم دولة الإمارات العربية المتحدة، بدعوتكم للمشاركة في المؤتمر الثامن والعشرين للاتحاد البريدي العالمي، والذي سيعقد في دبي، في الفترة ما بين 8 إلى 19 سبتمبر 2025.

Les Émirats arabes unis et l'Union postale universelle sont déterminés à assurer la réussite de cet événement important, qui réunira les dirigeants et les décideurs du monde entier pour échanger des idées et des visions stratégiques sur l'avenir des services postaux mondiaux.

ونؤكد في هذا الصدد التزام دولة الإمارات العربية المتحدة والاتحاد البريدي العالمي بضمان نجاح هذا الحدث الهام، الذي سيجتمع قادة القطاع وصناع القرار من جميع أنحاء العالم لتبادل المعارف والخبرات وصياغة الرؤى الاستراتيجية حول مستقبل الخدمات البريدية العالمية.

Étant donné l'importance des sujets que le Congrès aura à traiter, les Émirats arabes unis et l'UPU comptent sur votre participation à cet événement international de premier ordre.

ولأهمية المواضيع التي سيتناولها المؤتمر، تتطلع دولة الإمارات العربية المتحدة والاتحاد البريدي العالمي إلى مشاركتكم في هذا الحدث الدولي الهام.

Toutes les informations relatives au Congrès seront disponibles sur le site Web de l'UPU (www.upu.int) à partir de février 2025.

لمزيد من المعلومات حول المؤتمر، يُرجى زيارة الموقع الرسمي للاتحاد البريدي العالمي (www.upu.int) حيث سيتم توفير كافة التفاصيل ابتداءً من شهر فبراير من العام 2025.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

يسرنا الترحيب بكم في دبي ومشاركتكم في هذا الحدث العالمي المتميز.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير...

Badr Al-Olama,
Président de Emirates Post Group

بدر سليم سلطان العلماء
رئيس مجلس الإدارة